SVENSK STANDARD SS-EN 50152-1

Fastställd	Utgåva	Sida	Ansvarig kommitté
2008-02-25	2	1 (1+53)	SEK TK 9

Järnvägsanläggningar –
Fasta installationer –
Särskilda fordringar på växelspänningsställverk –
Del 1: Enfas effektbrytare med märkspänning över 1 kV

Railway applications –
Fixed installations –
Particular requirements for a.c. switchgear –
Part 1: Single-phase circuit breakers with U_n above 1 kV

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50152-1:2007. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50152-1:2007.

Nationellt förord

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 62271-100.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 50152-1, utgåva 1, 1997, gäller ej fr o m 2010-07-01.

ICS 29.280; 45.020

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard,
som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. *Telefax*: 08 - 444 14 30
E-post: sek@elstandard.se. *Internet*: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard
Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 50152-1

December 2007

ICS 29.280; 45.020

Supersedes EN 50152-1:1997

English version

Railway applications - Fixed installations - Particular requirements for a.c. switchgear - Part 1: Single-phase circuit-breakers with U_n above 1 kV

Applications ferroviaires - Installations fixes - Spécifications particulières pour appareillage à courant alternatif - Partie 1: Disjoncteurs monophasés avec U_n supérieur à 1 kV

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Besondere Anforderungen an Wechselstrom-Schalteinrichtungen - Teil 1: Einphasen-Leistungsschalter mit U_n über 1 kV

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Ref. No. EN 50152-1:2007 E

SEK Svensk Elstandard

Foreword

This European Standard was prepared by SC 9XC, Electric supply and earthing systems for public transport equipment and ancillary apparatus (fixed installations), of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electric and electronic applications for railways.

This European Standard supersedes EN 50152-1:1997 and has been prepared taking into account the changes that have been made in the high voltage switchgear and controlgear Standards of IEC TC 17 and in EN 50124-1/A2:2005.

This document is technically equivalent to EN 50152-1:1997 except for the normative references which have changed and the revised classification of rated insulation voltages according to Table A.2 of EN 50124-1/A2:2005.

The text of the draft was submitted to the unique acceptance procedure and was approved by CENELEC as EN 50152-1 on 2007-07-01.

The following dates were fixed:

– latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2008-07-01
– latest date by which the national Standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2010-07-01

Contents

Tables

Introduction

The European Standard series EN 50152 is divided as follows.

Part 1: Single-phase circuit-breakers with U_n above 1 kV.

Part 2: Single-phase disconnectors, earthing switches and switches with U_n above 1 kV.

Part 3-1: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Application guide

Part 3-2: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Single-phase current transformers

Part 3-3: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Single-phase voltage transformers

EN 50152-1 has to be used in conjunction with EN 62271-100.

The essential requirements of EN 62271-100 have been transcribed in this European Standard. Other complementary clauses of EN 62271-100 are mentioned in this European Standard. Where a particular clause of EN 62271-100 is not mentioned, but is not referred as "not applicable" in this standard, that clause applies as far as reasonable. Where this standard states "addition" or "replacement", the relevant text of EN 62271-100 is to be adapted accordingly.

The numbering of clauses in EN 60694 and the EN 62271 series is not used in this European Standard. The numbering in square brackets refers to the numbering of clauses in EN 60694 and EN 62271.

NOTE 1 Where terms defined in EN 62271-100 conflict with definitions of the same terms as given in IEC 60050-811:1991 or of the other railway applications documents listed in the normative references, the definitions used in EN 62271-100 are to be used.

NOTE 2 The suffix N which appears in this standard for rated values is not present in EN 62271-100.

1 Scope

This EN 50152-1 is applicable to single-phase a.c. one-pole circuit-breakers designed for indoor or outdoor fixed installations for operation at frequencies of 16,7 Hz and 50 Hz on traction systems having an U_{Nm} above 1 kV up to 52 kV.

This EN 50152-1 is also applicable to two-pole circuit-breakers when connected in the following manner: one pole supplying the connection to the contact line of the track, the second pole supplying the connection to the feeder cable which runs alongside the same track and which is used to boost the track voltage at regular intervals in combination with autotransformers. The centre of this circuit is connected to earth.

This European Standard is also applicable to the operating devices of circuit-breakers and to their auxiliary equipment.

This European Standard does not address circuit-breakers with dependent manual operating mechanism.

NOTE A rated short-circuit making current cannot be specified for these circuit-breakers and the use of these mechanisms may give reasons for the objection based on their safety in operation.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50124-1:2001 + amendment A2:2005, *Railway applications - Insulation coordination - Part 1: Basic requirements - Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50163:2004, *Railway applications - Supply voltages of traction systems*

EN 60044-1:1999, *Instrument transformers – Part 1: Current transformers* (IEC 60044-1:1996, modified)

EN 60507:1993, *Artificial pollution tests on high-voltage insulators to be used on a.c. systems* (IEC 60507:1991)

EN 60694:1996, *Common specifications for high-voltage switchgear and controlgear standards* (IEC 60694:1996)

EN 60721 (all parts)*, Classification of environmental conditions* (IEC 60721 all parts)

EN 62271-100:2001*, High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: High-voltage alternating-current circuit-breakers* (IEC 62271-100:2001)

EN 62271-102:2002, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 102: Alternating-current disconnectors and earthing switches* (IEC 62271-102:2001)